

## 家庭暴力

---

家庭暴力是一種虐待或暴力的行為發生在婚姻或親密關係的基礎上的一方欲強制控制對方。

它的形態呈現在身體上的傷害，性侵害，威脅，言語或感情上的虐待以及財物上的惡意破壞。

---

**如果你正遭受到家庭暴力，  
你不是唯一有如此經歷的。**

---

- ◆ 在美國，家庭暴力是15歲至44歲的女性受到傷害的主要原因。
- ◆ 家庭暴力的發生不分民族，文化，宗教，年齡，教育與經濟水平。
- ◆ 它發生在新移民或生長在美國的人身上。
- ◆ 家庭暴力發生在同性戀者的頻率與非同性戀者的頻率一樣多。
- ◆ 它發生在已婚者或單身，男人或女人身上。

**家庭暴力是違法行為。**法律保障人人擁有無恐懼和不受虐待的生活。

家庭暴力是大多數美國亞裔社區禁忌的話題。除了可能面對文化，語言和經濟上的障礙，亞裔婦女也可能遭遇恐懼同性戀與各種歧視等經歷。更加上，很多受害者害怕帶給家人羞恥，以至保持孤立與沉默。這些因素阻止家庭暴力事件曝光和受害者向外界求救。但是這種暴行並不會消逝，它只會越來越嚴重。

---

**如果你或你認識的人受到虐待，  
AACI 家庭暴力部門和亞裔婦女庇護  
中心可以提供幫助。**

**請致電 24 小時熱線  
(408) 975-2739。**

---

## AACI 家庭暴力部門

---

AACI 家庭暴力部門是為了滿足被虐待的亞裔婦女和她們的孩子們的需要而建立的社區服務機構。通過直接提供以語言和文化為優先需要的服務，並與其他服務機構的緊密配合，AACI 致力建立一個支持與幫助受虐的亞裔婦女及其子女們的聯絡網。

## 我們全部的服務一概是

---

- ◆ **免費和完全保密的。**
- ◆ 使用英語及各種亞洲語言。
- ◆ 提供給庇護中心的居民與非居民。

## 我們的服務包括

---

- ◆ 24小時危機熱線。
- ◆ 24小時緊急庇護所給婦女和她的孩子(男人和變性男人將會被推薦到其他機構尋求住宿安排)。
- ◆ 提供個人與小組的輔導。
- ◆ 協助婦女於保護令，家事法律和移民等問題。
- ◆ 給專業人員和社區團體提供有關家庭暴力的教育和培訓。
- ◆ 協助婦女申請工作，住宿，和社會福利。
- ◆ 提供信息和資料。

---

**請你也伸手支持此善舉。  
消除家庭暴力人人有責。**

---

**請支持受害者。**大聲疾呼反對在你社區內的暴力。

**做義工。**受害的亞裔婦女需要你的技術和才能。

**多多學習。**邀請防止家庭暴力的教員，來給你的團體演講。

**做奉獻。**在金錢和物質方面支持AACI的家庭暴力部門。

請撕開並寄到:

Asian Americans for Community Involvement  
Domestic Violence Program  
Gordon N. Chan Community Services Center  
2400 Moorpark Avenue, Suite 300  
San Jose, CA 95128

- 內附我可以免稅的捐助:
  - \$1000  \$500  \$250  \$100
  - \$50  \$25  Other: \_\_\_\_\_
- 我有意多瞭解 AACI 家庭暴力部門 (或) 家庭暴力。
- 請寄其他小冊子至以下地址。
- 我對 AACI 家庭暴力部門的義務工作感興趣。

姓名

地址

城市            州名            郵區

電話(辦公室)            (手機)

電郵

信用卡號碼            逾期日期

簽名

- 我的公司/機構將會配合我的禮物。

公司/機構名稱

聯絡人            電話號碼

抬頭寫給 "Asian Americans for Community Involvement - Domestic Violence Program"

## 暴力關係的記號

妳的伴侶是否...

告訴妳暴力是因妳的錯失而引起的?



讓你覺得害怕與羞辱?



威脅要把你的性取向表露出去?



損害或破壞妳私人的財物?



威脅要把你驅逐出境?



企圖控制妳的經濟與財政自主權?



推妳? 踢妳? 打耳光? 毆打妳?



威脅要殺害或傷害妳或妳的孩子?



把你的藥物拿走?



強迫妳與他做愛?



強迫妳與他做沒有保護措施的性愛?



把暴力事件的責任怪在酒精或毒品上?



儘管在外人面前,他也羞辱與貶低你?



打過妳後向妳道歉, 並說以後

不再打妳?

沒有人應該受虐待, 援手可及。

想知道更多資訊, 請致電:

24 小時熱線:            (408) 975-2739

辦事處:            (408) 975-2730

www.sjawh.org

## 亞裔婦女之家



防止家庭暴力部門與  
被虐待亞裔婦女及兒童庇護所



美國亞裔社區服務所主辦